



**TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR  
MALTA**

**GUDIKATUR DR.  
REFALO JOSEPH S.**

Seduta tas-7 ta' Jannar, 2003

Talba Numru. 437/2002/1

**DHL International Limited**

**vs**

**Medserv Limited**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz ipprezentat mill-atturi fit-22 ta' Frar, 2002 fejn intalab il-hlas ta' hamsa u disghin lira Maltija (Lm95.00), rappresentanti d-dazju u l-VAT imhalla mid-ditta attrici għad-ditta konvenuta u dana wara li d-ditta attrici garret merkanzija tad-ditta konvenuta fuq struzzjonijiet tagħha;

Il-konvenut kien interpellat diversi drabi u baqa' nadempjenti;

**Bi-ispejjez kontra l-konvenut.**

Ra r-risposta tas-socjeta` konvenuta prezentata fit-13 ta' Marzu 2002 fejn intqal li din it-talba qed tigi kontestata stante illi l-ammont mitlub qatt ma kien

**dovut mis-socjeta` konvenuta bhal ma jigi ampjament pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.**

**Semgha x-xhieda ta' Louis Bonnici, Godwin Catania. Ha konjizzjoni tad-dokumenti esibiti u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.**

**Ikkunsidra:**

1. Is-socjeta` attrici qed titlob il-hlas ta' hamsa u disghin lira Maltija (Lm95.00), rappresentanti d-dazju u I-VAT imhallsa mid-ditta attrici għad-ditta konvenuta, għal merkanzija li l-istess ditta attrici garret fuq struzzjonijiet tad-ditta konvenuta.
2. Giet prezentata debit note datata 27 ta' Mejju, 1998, Dok.A2, li tagħmel referenza ghall-tmenin lira dovuti għall-“customs duty” u “Excise Tax on Import”, u dana skond l-invoice esibit bhala Dok.B. Louis Bonnici, Finance Manager tas-socjeta` attrici, esibixxa ukoll l-invoice relattiv għat-“transhipment from bond” Dok.A1, li kien fl-ammont ta' hmistax-il lira (Lm15.00).
3. Godwin Catania, Manager Administration tas-socjeta` konvenuta qal li l-invoice rigwardanti il-hmistax-il lira ma kienx iffirmat minnhom. Is-socjeta` konvenuta qed tikkontesta tali ammont peress li dan kien “door to door delivery”. F'dan il-kuntest jghid li kienu kkuntattjaw lil Gilbert Grima tas-socjeta` attrici, li skond hu kien approva li l-konsenja ssir mingħajr hlas u dana kif fil-fatt rilevat lill-istess skond fax datat 23 ta' Dicembru, 1999, Dok.3.
4. Skond ma jirrizulta mid-Dok.4, fax datat 12 ta' Gunju, 2000 Gilbert Grima għas-socjeta` konvenuta kien għadu qed jinsisti fuq il-pagament. L-ghada stess Philip Calleja għas-socjeta` konvenuta bagħtlu risposta fejn qallu li l-konsenja kienet giet awtorizzata mingħajr hlas.
5. Għalhekk is-socjeta` konvenuta qed issostni li peress li din kienet konsenja “door to door” kwalunkwe spejjez kienu għas-“shippers” u mhux għas-socjeta` konvenuta. Fil-fatt jirrizulta li s-socjeta` konvenuta kienet biss r-“receiving agent”. Is-socjeta` attrici kienet talbet l-awtorizzazzjoni ta' Gilbert Grima

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghar-rilaxx u dan inghata. It-Tribunal jirrileva li, parti li hawn si tratta ta' "door to door delivery", u allura tasseg il-kont se mai kellu jintbagħat lis- "shipper", f'dan il-kaz jirrizulta pruvat li l-istess Gilbert Grima awtorizza r-rilaxx mingħajr hlas.

Għaldaqstant ma jirrizultax li l-hlas imsemmi qatt kien dovut mis-socjeta` konvenuta, u konsegwentement qed jichad it-talba attrici bl-ispejjez.

**Avv Joseph Refalo  
Gudikatur**